

BISERICA ȘI ȘCOALA

REVISTĂ BISERICĂ-ASCĂ-CULTURALĂ

ORGAN OFICIAL AL EPARCHIEI ORTODOXE ROMÂNE A ARADULUI



APARE DUMINECA
TEA ȘI ADMINISTRAȚIA
D, STR. EMINESCU 18

DIRECTOR:
Icon. Stav. Dr. GH. CIUHANU

ABONAMENTE:
Pentru 1 an ... lei 300
Pentru 6 luni ... lei 150

Cuvântul Prea Sfintiei Sale Părintelui Episcop la Congresul Cultural arădan

Un congres cultural, sinteză de preocupări spirituale, poate părea ca ceva neobișnuit în zilele noastre, caracterizate tocmai prin diferențierea vieții obștești în congrese cu cele mai diverse deziderate, dintre care cele mai multe de ordin material.

Congresul acesta este o urmare firească a federalizării societăților culturale din Arad. Dacă el se ține, cuvântul de laudă se cuvine acelor, care au înțeles să coordoneze acțiunea lor culturală, penitruca dela o singură cărmă să fie îndrumat elanul acelora, care stau de veghe la comoara bunurilor spirituale, ce formează zestrea noastră aleasă, între neamurile pământului.

In nestatornicia vremurilor, care macină cele materiale, schimbându-le repede față, singure bunurile spirituale ale neamului, — această zestre strămoșească de veacuri, — au darul de a ne întări încrederea în noi înșine ca popor, de a ne înfățișa adevărata noastră personalitate etnică, și înlățându-ne deasupra clipei trecătoare, de a ne întări credința în viitorul și veșnicia noastră ca neam, sub soare.

Un dublu sentiment inviorează pe omul de cultură, care se ocupă de bunurile spirituale ale neamului. Cel dințălu este sentimentul de prețuire proprie, conștiința de sine ca neam. Al doilea este sentimentul de înlățare, din care naște convingerea că, în posesiunea acestei zestre, apărarea gălăjei strămoșești primește un rost și o definiție mult mai înaltă.

Cultura națională este icoana sufletească cu care un popor se înfățișează în fața veșniciei.

Geniul nostru cu pluguri de aur brăzdează neîncetat întinsul șes al graiului, cîntecul și al artel, scoțând la suprafață din flința neamului perlele ei nepieritoare.

Slova românească este ochiul mintii, lumină sufletului nostru, care ne deschide orizontul lumii.

Cântecul nostru deșteaptă în stecare din nou acelaș flor de plăcere, de care au tresărat și înimile înaintașilor noștri.

Iar urmele trecutului nostru, păstrate în slovă sau în semne incremenite, sunt legătura văzută cu isprăvile părinților și cu istoria, care ne arată ceeace am fost ca neam. Cultura noastră îngemănează astfel trecutul cu prezentul, aprinzând în sufletul filor unul neam aceleași înfrigurări și aceleași nădejdi de vîtor.

Dela postul înalt de observație, în fața omului de cultură zarea se largeste. Privirea lui urmărește metodic cursul vieții ce se scurge ca într-o alvie la poala muntelui, disecă fenomenele, privește în urmă și înainte în lumină perspectivel, trage concluzii și deschide cărduri gândirii și acțiunii. Acesta e rostul culturii călăuzitoare în viața unui neam.

* *

Intranirea noastră, în numele culturii naționale, în vremuri de sbuctum, e porumbișa cu ramura verde de maslin; o floare a păclii, ce încântă cu parfumul ei pe celice se știu înfrâți deasupra mizeriilor mărunte; un pisc de munte, din a căruia îndărime privind cele de jos, crăpăturile văllor dispar și zarea se întinde netedă; un popas sufletesc de descreștere a frunților și de însemnare a gândului; un altar de înfrâțire a sufletelor.

Dar mai este ceva: Preocuparea de cinste, cuvenită stăpânilor. Sclavii n'au răgazul acestor clipe de sărbătoare. În casa noastră liberă dreptul de a ne ocupa de zestrea noastră strămoșească constituie totodată gestul de dem-

nitate, ce ne ridică fără supărare și jignire în ochii altora.

* *

Când inaugurăm o tradiție, prin acest Congres Cultural, mie mi-se pare că Aradul românesc se întoarce la un altar părăsit.

După o lungă absență dela un ideal mare, — întocmai ca copiii cari se revăd la mărăntul unui părinte comun, — Aradul românesc, național și cultural de dinainte de răsboiu, purtătorul de făcile de odinioară, se regăsește după timp de o generație.

Dumnezeu, care conduce pașii popoarelor, ca și pe cel al inimicilor, să dea ca această solidarizare a noastră de astăzi, în gând, să fie preludiul solidarizării noastre de mâine la fapta românească, ce de mult ne aşteaptă și dânsa la altarul ei.

Doi ani dela instalarea episcopescă

s'au împlinit la „Intâmpinarea Domnului”, din săptămâna trecută.

O instalare episcopescă e peată de hotăr în istoria eparhiei, și un început de nouă numărătoare a „crugului” enilor în viața bisericească.

Aceasta de a doua aniversare a instalării Prea Sfințitului nostru episcop nu putea să scape cu vedere, nici credincioșilor, și mai ales nu — colaboratorilor mai deaproape ai P. S. Sale. De aceea, preoțimea locală și alți intelectuali mireni — mai ales din corpul didactic local, căci ceilalți erau reșinuți pelsa slujbelelor, deoarece ziua „Intâmpinării Domnului” nu e sărbătoare „legală”(!) care să le fi dat posibilitatea de a cerceta sf. biserică — s'au adunat, după sfânta liturghie, la reședința episcopescă, unde pă. arhim. I. I. Suciu a exprimat omagiile.

Noi știm, că P. Sf. Sa nu iubește manifestările din jurul persoanei Sale. În schimb de prăznuiri, și a ales săcata stăruință în muncă, ce și-a dat și până aci o seamă de roade preicioase: în domeniul duhovnicesc, în cel constituțional-bisericesc și administrativ, pentru reînșăpânarea în eparhie, a ordinii și a bunei rânduieri, în disciplină ca și în gospodăria bisericească.

Calea aceasta — a tăcerii, secundată de rezultate reale — este urmată prin blândeja care obligă, prin dreptatea care cere maximul de sforșari la împlinirea datoriei, ca și prin severitatea de mână tare când celelalte mijloace nu ajung.

Aceste se scriu, nu pentru laudă. Si mai puțin pentru lingurișire; ci din datoria de a rosti adevarul curat și de a desveli un metod dovedit foarte operant. Să ni-se ierte, deci, că facem pomenire de discrete calități și evidente realizări, menite de a îmbărbăta, nu numai pe colaboratorii din centru, ai P. Sf. Sale, ci și pe toți cei buni din largul cuprins al eparhiei, dorinți de a vedea cât mai grabă o restaurare, cât mai radicală, în toate direcțiile, în viață și în cuprinsul eparhiei.

Să facem mențiune mai deaproape numai de două realizări: de circulara presidială din 1936 prin care se fixau, canonicește și din punct de vedere

disciplinar-bisericesc, unele îngădări pentru întrarea în corporațiile bisericești din parohii. Poporul a înțeles și, prin bunul său simț, s'a alăturat măsurilor luate, pe cari le-au avut în vedere și alți factori bisericești. Dela aceste măsuri s'a ajuns apoi și la reglementarea întrebării: cine poate fi admis sau trebuie izolat de a intra în corporațiile bisericești, dela parohie în sus?

Cea de a doua realizare, pornită din inițiativa P. Sf. Sale — care a fost aprobată întocmai și de guvernul ţărilor și prietește înalte interese duhovnicești și patriotic românești, — nu se infășeză în ipostasul celor 36 parohii nouă, aprobată pe linia de frontieră apuseană, în județele Arad și Timiș-Torontal, în tot atâta de puternice comunități minoritare, în care elementul românesc a fost, în trecut, aproape desființat sau cel puțin impedeat în dezvoltarea sa firească.

Repetăm: Nu le spunem acestea pentru P. Sf. Sale, care le-a infăptuit; nici pentru noi ceice le știm; ci pentru cei mulți, din afară, cari au dreptul de a le cunoaște aceste lucruri, pentru a prinde „indemn” și curaj din aceste infăptuirile.

Mărgăritare

din scările lui Tațian Asirul

culese de preotul Ioan Nicorescu (Jabăr)
(urmăre)

Principiile lui Tațian din scările sa de administrație.

1. Dumnezeu e fără de început, ziditorul tuturor lucrurilor, cunoscut din lucrurile sale. „Dumnezeul nostru n'are început în timp, fiind El singur fără de început și El începutul tuturor lucrurilor. Dumnezeu e spirit, nu însă un spirit cuprins de materie, ci ziditorul spiritelor și al făpturilor. El e nevăzut și necuprins, Tatăl tuturor lucrurilor văzute. Pe Dânsul îl recunoaștem noi din creațione Sa și ceace nu se poate vedea din puterea Sa, recunoaștem noi din făpturile Sale.”

2. *Logosul a existat dela început în Dumnezeu, a purces dintrânsul, fără ca de Dânsul să se despartă:* „Dumnezeu e dela început; începutul însă, e, precum știm din tradiție, puterea Logosului. Pentru că El (Dumnezeu) e Domnul tuturor făpturilor și El singur a fost, care e baza tuturor, mai înainte de a fi fost zidită lumea. Cât timp însă a fost El toată puterea (potență) și baza (puterea cauzătoare) a tuturor văzutelor și nevăzutelor, toate au fost cu Dânsul. Cu Dânsul a existat, prin facultatea de înțelegere, și Logosul, care întrânsul era. Printre un singur act al voinei a purces însuși Logosul. Logosul nu s'a dus îndeșert, ca unul născut al Tatălui; pentru că noi îl cunoaștem de cauza și începutul lumii. El s'a născut, însă, nu prin despărțire, ci prin comunicare; pentru că cel despărțit se desparte de cel dintâi, cel, însă, prin comunicare — care a participat la hotărârea zidirii lumii — nu face mai sărac pe Acela din care s'a luat. Că precum din o torță mult foc se aprinde, lumina primei torțe prin aceea nu se micșoară, tot asemenei și Logosul, eşind din Tatăl, nu-lăsă pe acela de Logosul.”

3. *Omul, chipul lui Dumnezeu, e făcut liber și nemuritor:* „Logosul dumnezeesc, spirit din Tatăl născut și Logosul esit din necunoaștință a imitat pe

Tatăl, din cere s'a născut. El zidi pe om după chipul Său, nemuritor, pentru că omul, precum nemuritor e Dumnezeu, asemenea să aibă parte cu Dumnezeu și să fie nemuritor. Nainte de facerea omului, Logosul a creat pe îngerl. Ambele făpturi sunt create libere; n'au avut, însă, natura binelui (bunătatea neschimbătă), fiind această singură la Dumnezeu; omul, însă, în puterea libertății sale, poate s'o deplinească, așa că cel rău după dreptate se va pedepsi, fiindcă prin păcat s'a făcut rău; iar omul, cel bun după faptele sale bune, după dreptate cu bine va fi răsplătit, pentru că el din libera sa alegere n'a călcăt întru nimic voia lui Dumnezeu. Înfrumusețat cu un dar natural (sufletul) și darul grației (Sf. Duh.), a fost omul nemuritor și să rămână în spiritul de ascultare al lui Dumnezeu (portio Dei). Prin păcat a căzut însă omul, în contra menirii sale (drept pradă) morții, pentru că noi nu suntem creați pentru moarte, ci murim din propria noastră vină. Libera noastră voință ne-a nimicit pre noi." (Orat. c. 11).

4. Reducerea noastră la legătura primă cu Dumnezeu e cu puțință și folositoare: „Noi trebuie să ajungem iarăș în posesia a ceeace am avut și am pierdut, adecă reunind sufletul cu Sf. Duh și astfel să ne reunim cu Dumnezeu. (Orat. c. 15). Aceasta e posibil fiecărui prin Dumnezeu" (Logos), „care S'a născut luând trup omenesc" și prin Sf. Duh, care se revarsă în om (Orat. c. 15. 20). Profetii ni-au vestit, că corpul deodată cu sufletul se va îmbrăca în vestimentul ceresc al nemuririi. Acela, însă, care e gol (prin păcat), poate iarăș să ajungă la această podobă (Orat. c. 20.) Care a fost odată invins, poate iarăș să învingă, dacă alungă cauza morții, păcatul" (Orat. c. 15). „Mori pentru lume și renunță la nebunie, viață lui Dumnezeu și prin recunoașterea Aceluia lapădă-te de nașterea veche (de omul cel vechiu)." (Orat. c. 11).

5. Invățătura despre Inviere e un articol de credință. „Si noi credem, că după isprăvirea tuturor lucrurilor, vor invia toate corpurile și anume pentru scopul de a aduce pe toți oamenii la judecată. Judecătorul va fi singur Dumnezeu Ziditorul. Si dacă voi (păgâni) ne jineji pre noi de guralivi și măscări, aceasta nu ne importă, pentru că noi, bazați pe acest motiv (pe cuvântul și puterea lui Dumnezeu), am crezut. Că precum eu n'am existat năște de a mă naște și n'am știut cine voi fi ci am existat numai în substanța materiei de carne (adecă, în materia naturii omenești), aşadar, după ce eu știu, că n'am fost și știu că prin naștere sunt, — tot asemeni volu și eu, după ce m'am născut și prin moarte nu mai sunt și nici odinioară nu voi mai fi văzuț; și iarăș volu și ca odinioară, când n'am fost și după aceea m'am născut. Si dacă focul îmi nimicește corpul și lumea stăpânește materia fizicoasă, dacă apele și mările mă înghijesc, ori sunt sfârâtcat de animale, în tot cazul am ajuns în cămară unui bogat stăpânitor. Numai cersitorul și ateu nu cunosc aceste bogății; Dumnezeu stăpânitorul, însă, dacă voește, ne poate readuce în starea cea dintâi." (Orat. c. 6-2).

6. Păreri individuale ale lui Tatian despre suflet: Privitor la nemurirea sufletului Tatian e neclar și incorrect în expresiunile sale. El ține sufletul de nemuritor (athanaton) (Orat. c. 16.) și adaogă apoi, că sufletul în sine nu e nemuritor, ci muritor; se descompune cu moartea corpului și la inviere iarăș se reconstituie (Orat. c. 13.). Se pare, însă, că Tatian înțe-

lege aci destrucțiunea morală prin păcat, pentru că sub „nemurire“ înțelege el reunirea sufletului cu Dumnezeu și proprietatea vieții dumnezești prin Sf. Duh. Vecinica existență după inviere o învață clar, cu privire la sufletele bune și rele, — acelea în fericire, iar acestea în muncă. (Orat. c. 13, 15, 16.)

Diavoli sunt îngerii cei căzuți, fără „excepție imaterială“, adecă, n'au corp (sarckion); sunt însă corpori spirituale (pnevmatiki sinpixis), „ca de foc, ca de aer“. După natura lor ei nu mai au posibilitate de rentoarcere, fiindcă sunt strălucirea materiei și răutății (Orat. c. 15.), adică ei sunt personificarea răutății: precum Logosul e strălucirea personală a Tatălui (Evrei 1, 4.).

Lupul din deal... *

Organul de propagandă națională dela Brad, „Zărandul“, în Nr. din 28 Noembrie publică o seamă de lucruri din județul Zărandul, cu privire la îmbuzația catolicismului pe Români din acel județ, care altfel are 80 la sută Români ortodoci.

Vom reproduce o seamă de desvăluiri, din co-loanele acelui organ, pentru a le da în vîileag: să le cunoască și ceteriori noștri, chiar și de dincolo de granița episcopiei Aradului. — Deci, cităm: „E vorba de încubarea unui catolicism agresiv în Spitalul din Deva, unde mal ales la chirurgie, nu vel găsi din întreg personalul mal mult de un român ortodox și unde malcele, cele mai multe de cetățenie streină, plătite bine de stat, sfidează și desconsideră credința ortodoxă, împărând toate saloanele bolnavilor cu crucifixuri și icoane catolice, toate cu inscripții strelne, — și unde un agent, fost călugăr franciscan vinde zilnic cărți, cari până și cele de rugăciuni au în preocupare și „rătăcirea“ noastră, a ortodocșilor. Pentru ilustrare, dau aci textul unei rugăciuni, pe care o citea un bolnav ortodox dintr-o carte, pe care o primise dela o călugărită și pe care am confiscat-o. „Fecioră, Tu care ai cîlmit toate erozile de pe întreg pământul, uită-te la sufletele amăglite prin înșelăciunea diabolăescă (adecă și a noastră a ortodocșilor) să te trezească din rătăcirea lor și să te întoarcă la unitatea credinței catolice“, etc. și mai departe: „No!, fili Bisericii catolice române, Te rugăm a cere dela Sf. Duh, spre slava veșniciei Sale purcederi dela Tatăl și dela Fiul, belșugul darurilor Sale asupra fraților noștri despărțiti de noi (adică a ortodocșilor români) pentru ca luminându-se prin harul lui să între iarăș în sânul bisericii catolice sub conducerea negreșelnică a părintelui Papa dela Roma.“ etc....

„Cert e însă, că în acest spital tăranul român ortodox e batjocorit în chip detestabil, fiind pus fără să-și dea seama, în situația de a-și defăpta sloganul credință și legea strămoșească.

„Ba mai mult: provocările acestea și omiliile sistematice a Bisericii ortodoxe e patronată cu empatie de însăși conducerea Spitalului. Acolo s'a amenajat, cu bani scumpi, o capelă catolică despre care directorul spitalului zice, că e pentru călugărițe. În capela aceea însă servește în fiecare dimineață un preot catolic și asistă la slujbă nemumărate clangăte soviniste din oraș. Preotul ortodox a îndrăsniat odată, să facă în capela aceea un botez, căci pentru slujbele

*) Articol scris și cules mai înainte vreme, actual și astăzi

ortodoxe nu există nici odată vre-o sală curată. De atunci însă, când e în perspectivă vre-o slujbă ortodoxă, botez sau spovedanie, în capelă se spală podelele.

„Astfel, în spitalul de stat din capitala unui județ cu 80% ortodocși, bolnavii ortodocși sunt puși în situația unea de a nu avea niciodată slujbă religioasă, pe când cel catolic au în fiecare zi.

„Pentru a arăta însă că mai lipsește înținta nejustificată a catolicismului din Deva, voi arăta și aceea că, la penitenciarul din loc, unde există o capelă ortodoxă, oricine va putea găsi odăjdile catolice alături de cele ortodoxe, pe care nici în urma repetelor sfidării dela spital nol nu le-am îndepărtat și unde nimeni nu i-a împedecat să facă slujbe necesare pentru credincioși catolici..”

Deocamdată cităm numai atâtă. Se vede, că mai era ceva de spus, jignitor pentru noi, căci articolul a fost cenzurat în parte.

Dăm de gol și noi aceste stările de lucruri, cu bădejdem, că se va afla cine să acționeze în cauză.

Și se mai jăluește foala dela Blaj de „intoleranță“ ortodoxă? Povestea cu mielul din vale, care tulbură apa lupului din deal, e actuală, dureros de actuală.

Și va fi, până nu veți acționa, fraților zărandeni!

La penitenciarul din Arad, celce scrise acestei șire a aflat, cu anii înainte vreme, aceeași situație. Și am rezolvat-o, printr'o simplă poftire celuice se cadă, să-si ceară altă cameră. Și am rămas cu paracris ortodox. Și nu s-a făcut strungă 'n ceriu. Nici măcar vr'au ponos, că de mic.

Spiritul lui Horea, Cloșca și Crișan și-al lui Iancu, nu vă îndeamnă oare să treceți, dela jalbe, la fapte?

Se va găsi soluție și pentru spital. Dacă veți vrea și-o veți cere, căutându-o, dar nu așteptându-o numai dela alții!

Meditație la Evanghelia Cananiencii.

de Pr. Gh. Perva.

Inainte de descrierea întâmplării cu Cananeiancă, dela Mat. 15, 21—28, se spune de către sf. Evanghelist, că Domnul Hristos stăluse de vorbă cu Fariseii, Cărlurarii și cu „mulțimea“. A avut cu ei discuții pline de amărăciune. Îl întrebaseră lucruri aşa fără de rost, se arătaseră cu El, desigur, în aşa măsură de îndărătnici, încât a fost silnit să le spună în față: „Poporul acesta se apropie de Mine cu gura și Mă cinstesle cu buzele, dar înima lui este departe de Mine“. (Mat. 15, 8). Era o dojană, adresată celor meniș să fie conduși și păstorii în Biserica Lui, aşa după cum cu alt prilej, muștrase pe cel rânduși să păstrească.

Și-apoi, scârbit parcă de altă răutate și neînțelegere, părăsește părțile acelea, locuite de cei „cheamăți“ și „aleși“, și trece în „părțile Tîrului și ale Sidonului“; adeca în părțile locuite de păgâni. Aici îliese în cale Cananeiancă, de care se lasă rugat până ce ai crede că Domnul Hristos nu e înduratul de totdeauna. Așa după cum, însă, fiecare gest și privire a Lui, e învățură și mântuire, aşa și prin atitudinea de aci, e plin de înțelepciune. Se lasă rugat în aşa chip, ca să dețe uceniciilor învățătură această;

— Dacă ea, — păgâna cu credință mare, care se roagă cu atâta dărzenie, încât și voi vă înduioșați — primește cu aşa zăbavă fârmături de mântuire, oare căd cănevoie vor primi-o aceia cari nu o cer nici cum? aceia, cari se numesc ai Mei?

— Dacă cel ce dă din mâini și cere ajutor, scapă dela încă cu aşa greutate, căd de mult e sortit peririi cel care nu încearcă nimic pentru salvarea lui??!

Și îi se asociază în minte și întâmplarea scrisă de sf. Luca (13, 4) cu cel opisprezece înși, uciși de turnul din Siloam, deși nu erau cu nimic mai păcăloși decât ceilalți locuitori din Ierusalim.

După această învățătură dată, Mântuitorul se hotărăște să „lapede cînilor“ pâinea, dospiță și frămăntăță pentru fii iubișii. Miluiește pe muierea Cananeiancă, aici în pământ străin, fiindcă acolo, de unde venia, din latura Iudeilor, nu l-eruse nimeni, nimic. Și El, doar era venit să dăruiască, să se atingă toți de „poala hainei Lui“.

Indurerat trebuie să fi fost Domnul în clipă, când a refuzat aşa de categoric pe Cananeiancă. Se reedită, nu șiu pentru a câtea oră, aceeași fugărire din partea a lor, Săi. „Între ele Sale a venit, dar ai Săi nu L-ai primii!“

Dar, întristat trebuie să fi fost și de data aceasta. Și cum n-ar fi, oare, oricare dintre noi? Să ai de pildă, o casă prevăzută cu tot ce trebuiește unei familii pentru o iarnă închină, să fie de toate („Veniji, că iată, gata sunt toale“ Luc. 14, 17), și să nu vină nimeni, să nu dorească nimeni și nimic din agonisita ta. Adeca: nu nimeni, ci chiar ai tăi, cei din casă, aceia pe cari i-ai avut înaintea ochilor tot timpul căt te-ai ostenit la adunarea atâtă bunătăși. Să ai mintea, înima și mâinile, pline de sfaturi și daruri binecuvântătoare, pline de: „sie fie precum vrei“ și să nu zică nimeni: „Dă-mi“ sau „ajută-mi“.

Tristă clipă! Tristejă, sortită a se repeta în veac. Sf. apostol Pavel, desigur, într-o clipă tot aşa de dureroasă, a trebuit să adreseze Corinlenilor cuvintele acestea: „Plătiți-mi cu aceeași plată — vă vorbesc ca unor copii ai mei — largiți și voi înimile voastre!“ (II, 6, 13).

Și noi, preoții, urmășii Indurerășilor de mai sus, am avut astfel de momente. Or, dacă nu le-am fi avut, le putem avea, de bună seama *Binefacerile preoțimii și ale Bisericii lui Hristos, aşa dușmanițe cum sunt, întrec cu mult jertfele și recunoștințele păstorilor*.

Fiuile al lui Dumnezeu, înțelegându-ți întristarea care Te îndeamnă să treci în holarul Tirenilor și Sidonenilor, căror le va fi mai ușor la judecală decât Chorazimului și Betsaidei, Te rugăm, iartă-ne, că îndrăsim a adăuga la mustările Tale și pe acestea ale veacului nostru.

Creștini! Cereți! Luati-vă pâinile anume coapte pentru voi! Ocupați-vă locurile, căci vă păndește Cananeienit!

Cereți și voi Cananeienilor. Voi cei din Tir și din Sidon. Cei dela răspântile căilor: Păgânilii. Grăbiți-vă! Întreceți chiar, pe creștini încești la pași, șovâielnici și ocupați cu de toate.

Da, da, betegilor, orbilor și ologilor, întreceți pe cei sănătoși și cu picioare bune. Numai să fie Casa plină! —

Despre ce să predicăm?

13 Februarie Duminica Vameșului și a Fariseului. Cu purtarea de grija și duioșia unei mame, să Biserică — începând cu ziua de azi — ne îndeamnă să fim cu îndoială luare aminte la timpul postului ce se apropie. Glasul ei este glasul sănătății pentru cel bolnavi susținător, glasul de biruință pentru ceice vor să declare război păcatului și diavolului.

Pentrua pregătirea pocăinței noastre în vederea biruinții să fie deplină, prin pilda de azi, Sf Biserică ne arată ce anume trebuie să facem și de ce să ne ferim. Astfel, prin pilda fariseului care pentru mândrie a fost osândit, Mântuitorul ne face să priveștem că loată dreptatea și cucernicia noastră, de nu va fi întovărășită de smerenie, este fără nici o valoare înaintea dreptății divine.

Sunt mulți cari — ca și fariseul — se cred fără de păcat, nu văd în ei nici un strop de rău. Dar pot oare aceștia spune cu loată siguranță, că văd toate cele ce sunt într-ânsii? (I Ioan 3₂₀ și 1₈) Cele ce noi nu le vedem, le vede El. Deci să nu ne mândrim cu dreptatea și cucernicia noastră. Chiar și săvârșirea numai a unui singur păcat înseamnă că disprețim întreaga lege și pe cel ce a dat-o. (Iacob 2₁₀₋₁₁)

Noi cu toții umblăm pe marginea unei prăpășii și dacă n-am avea ajutorul lui Dumnezeu și îngerul lui păzitor, de mil de ori am fi căzuț în adâncul acestei prăpășii deschisă de păcat.

Să lăpădăm mândria cu care suntem obișnuiți să cântărim faptele noastre și alunci multe ni se vor arăta și himbate. Acolo unde obișnuim să vedem numai lucruri strălucitoare și curale, vom ajunge să vedem și pete de murdărie. (Ezechil 8₉₋₁₀). De vom săpa și noi peretele mândriei noastre și vom pătrunde înțențiile și scopurile noastre cele mai ascunse, ne vom îngrozi de acel templu al părulei cucernicilor căruia ne închinăm.

Noi ne-am obișnuit să privi la virtuțile noastre în comparație cu viciile altora, ca și fariseul. Să incercăm însă să le comparăm cu virtuțile altora. Să comparăm de pildă, postul nostru cu al lui Ion Botezătorul, pocăința noastră cu a Vameșului, credința noastră cu a lui Avram, iubirea noastră măcar cu a lui Pavel și alunci vom vedea abea micimea virtuților noastre și nu ne vom mai mândri cu ele.

Cât privește roadele trufiei omenești, n'avem decât să privim mai deaproape icoana zilelor noastre și vom vedea cum cei slăpăniți de această hidră cu multe capete, se lăpădă de Hristos, și trădează Iisus, și vând onoarea și colcă în picioare tot ce au mai sfânt.

Puteam spune apoi, că toată urgia zilelor noastre este din cauza mândriei. Ea a fost, este și va fi cauza râurilor de sânge și mărilor de lacrimi ce s'au vărsat și se vor mai vărsa în luptele dintre oameni. Mândria este chiar unică cauză și singura stăvilă în calea păcii dintre indivizi și popoare.

Pentru a se schimba această situație suntem datorii — fiecare începând cu sine — să ne dăm silință să înțelegem cuvintele Mântuitorului, să ridicăm susținătorii în atmosfera de smerenie a Vameșului, căci numai celor smerișii le dă Dumnezeu har.

Prin smerenia noastră nu vom face altceva, decât ne vom reduce la adevărata și reala noastră va-

loare. Să nu uităm, smerenia Evanghelică nu degradează, nu este o dejosire. Ne vom cunoaște pe noi însă și cunoscându-ne, vom deveni capabili să privim și să vedem în adâncurile măririi strălucitoare a lui Dumnezeu. (Isaia 6₁₋₅).

Bibliografie

Pr. Ilarion Felea: *Critica ereziei baptiste*. Pag. 98 Prej Lej 35. Sibiu Tip. Arhidiecezană 1937. — Lucrarea Părintelui Ilarion Felea îmbogățește literatura teologică ortodoxă. Si aceasta cu atât mai mult, cu cât P. C. Sa se ocupă numai de parțea practică. Lucrările de secolologie de până aci ni-au dat mai mult istoricul sectei, combaterea practică fiind lăsată pe planul al doilea. Lucrată pe baza unei bogate bibliografii, în care locul de frunte îl ocupă Sf. Scriptură, P. C. Sa reușește să lumineze pe deplin învățările Bisericii Ortodoxe, arătând rătăcările baptiștilor, pe cari le răstoarnă, pe baza citatelor din sf. Scriptură. Lucrarea se împarte în 4 capitole: 1. Doctrina despre Cuvântul lui Dumnezeu; 2. Doctrina despre Mântuire; 3. Doctrina despre Biserică și Preoție; 4. Doctrina despre Botez și Cina Domnului, rămânând ca P. C. Sa să ne dea și combaterea celorlalte învățări ale baptiștilor. Cartea este de un real folos în mâna P. Cucernicilor Preoți, cari au de luptat cu sectele la sate, mai ales că P. C. autor a scris-o „pe front”, punând în practică tot ce susține în carte.

(Prof. T. Nădăban)

Pr. II. V. Felea: *Dumnezeu și Sufletul în poesia română contemporană*. Cluj. 1937. Are 111 pag. Prețul Lej 40. — Publicată în seria „Cărțile Vieții”, editură a eparhiei Clujului.

Autorul ni-e bine cunoscut, chiar și din o altă recenzie bibliografică de astăzi, din organul nostru. Tema, aşa de interesantă în sine, ca și în înfățișarea espunserii ce o încadrează, e cel de al doilea element pentru a sublinia pe dreptate o hărnicie de preot. Autorul examinează opera poetică a 19 poeti în sir, ca și pe a altora împreună. Spune, că s'a marginit să fie numai un „colecționar”. Dar, chiar aşa de ar fi, a făcut mult: prin relevarea celor ce a scris, subliniază valori morale în poesia românească, dă o lectură foarte folositoare și contribue și la indemnuri pentru afirmarea, tot mai largă și adâncă, a „spiritualului” în cultura și în simțirea românească. Subliniem, bucurosi, aceasta vrednicie aşa de apropiată de slugirea la sf. Altar, spre cinstea ostănitorului.

Cronică

Congresul cultural arădan, întrunit Dumnezeu trecută altă, și-a ținut cele două ședințe, potrivit programelor ce am publicat. Conferința din ședința primă, a d-lui profesor Alex. Constantinescu, cu largi lămuriri despre „Supremația culturii românești la granita de Vest”, și a scăderilor noastre de moment, a fost, pe întâi-colo și un aspru și bine meritat rechizitoriu. Celelalte cinci operate speciale, rezervate ședinței de după masă, deosebite, au fost lucrate și înfățișate bine, dimpreună cu concluziile lor. Congresul a primit, cu înșuflare, concluziile prezентate. și, în afară de aceasta putem semnala, concomitent, că ședința de după masă — care, de regulă, la asemenea

prilejuri e mai puțin împoporată — a prezentat un fenomen inversat. Ceeace, firește, e un element ce dă nădejdl, că apucăm pe căile trezirii și ale demnității.

Congresul a votat o moțiune de identificarea sa cu propunerile raportorilor, avizând aceste propuneri, în atribuția unui comitet special, care a și fost ales pe loc, de a le executa și de a face necesarele intervenții la celce au de a contribui, cu munca sau cu banul lor, la realizarea acelor desiderate, menite în cele din urmă să refacă prestigiul cultural al Aradului.

Pentru acum, menționăm numai în general acest fenomen cultural și social românesc, arădan, pe care asa de minunat îl caracterizează și cuvântul din fruntea acestor fol, al P. Sf. Sale Părintelui episcop, ca președinte de onoare. și nădăjdulm că, în cele din urmă, la lumina intereseor și datoritilor superioare de a activa în domeniul cultural, se vor mai astupă o seamă de prăpăstii, care ne-au diferențiat și distanțat. Să dea Dumnezeu!

Și până atunci adăogăm, că operatele prezentate congresului, din preund cu decursul lui, vor fi publicate într'un număr special al revistei locale „Hotarul“. Îndreptăm de pe acum atenția cîtitorilor noștri asupra acelui număr, care va oferi — chiar și celor ce nu ar fi abonați acelui revistă — un material prețios de informație culturală. Numai de l-ar procura, ceeace ar fi foarte de dorit.

Seminarul Central din București și — a serbat în săptămâna trecută existența de un veac. Inaugurat la 2 Februarie 1838, el s'a afirmat întotdeauna în chip deosebit de noroios, sub aspect religios și național-cultural românesc. Mai ales dela 1901 încoaci, când a primit, și în cele materiale — ca imobil și gospodărie — o întindere de mari proporții. Serbarea centenară obișnuită a fost cinstită cu prezența Sa, de Majestatea Sa Regele, de Patriarhul țării, de Ministerul Educației naționale d. I. Petrovici și mulți alții. Alături de serviciul religios îndatinat, s'au pronunțat rostiri remarcabile din mai multe părți, începând cu a I. P. Sf. Sale patriarhul Miron, P. C. Părinte P. Partenie, directul Seminariului și fost secretar general al Cultelor, ca și d. ministru al Educației naționale, apoi P. Sf. Nifon al Hușilor, în numele foștilor elevi. Toți au spus cuvinte cu adânc sens. La urma tuturor, ca o regală incununare a praznicului a grăit și Majestatea Sa Regele care, ca fiu de principie moștenitor, încă se închinase a paraclisul aceieiași școli dela care își avuse, la vremea sa, pe preceptorul Său, în persoana directorului de atunci. Inflorească Așezământul; trălască slugitorii și îndrepătorii lui!

Cuvinte regale de înaltă semnificație a rostit Majestatea Sa Regele, la serbarea centenară a Seminarului central despre rostul învățăturei religioase și despre Preoție. Le reproducem: „Astăzi această școală, care a fost menită să dea generații întregi de preoți, a trecut pe un plan nou: din ce în ce mai mult ea se îndreaptă înspre aceea Idee de liceu confesional, lucruri care, poate, în micul vechiu regat nu era necesar. Astăzi însă, într-o țară mărită și în care celelalte confesiuni au un număr mare de credincioși, avem nevoie de a ridica tineretul nostru într-o școală oblă-

dută de Biserică.

„Aceasta reformă o cred cu atât mai utilă, cu cât ideia de a lua un copil din frageda lui tinereță și a-i zice că va fi un bun preot, era o erzie.

„Preoția nu este numai un produs al învățăturii, ci este mai presus de toate un produs al credinței și al chemărilor sufletești. Nu înzădar, în învățăturile și dogmele Bisericii preoția este o taină; și taină trebuie să rămână, căci dacă ea nu este inspirată de puterea Celui de sus, preotul nici odată nu va fi un slugitor adevărat al Altarului.

„În această Școală se vor putea pregăti acele suflete și se vor putea dezvolta menirile și chemările.“ (după „Univ“.)

Congresul Internațional al celor țără Dumnezeu, finit la Moscova, a adus următoarea hotărâre: Se primește propunerea de a se ține congresul ateist, la Londra, în a. 1938.

Dacă guvernul britanic nu ar admite ținerea Congresului, atunci el se va ține în Olanda, ori Belgia, ori la Praga. Sovietele ordonanțează, ca cheltuile pentru Congres, 150 000 ruble. Companiile de navigație sovietice vor transporta pe congresiști până la Londra, gratuit. Delegația sovietică va înmâna „steagul ateist“ (un fel de diplomă) tuturor secțiunilor ateiste. Până acum țările, care au dreptul la steagul ateist, sunt Spania și Mexic.

Inregistrăm stirea după revista „Slovo“, ca să se vadă: câtă îndărătnicie și jertfă depun Sovietele pentru detronarea ideii creștine, ceeace nu va reuși niciodată pe d'antregul. (pr. A. C.)

Intrebări și mici răspunsuri

3. La umblarea cu sf. Cruce în ojan de博博泰扎: a) Ce va lua preotul a/n sfintele vestimente? b) Va umbla pe jos? în sănătate? cu trăsura? în automobil? c) va umbla și în zile precedente ajunului, cu riscul de a da de „ușă închise“? (Pr. P. T)

Răspuns: ad a) Va lua epitrachilul și felonul (sfîrta), indispensabile, minimul, și la alte slugiri. — ad b) E de preferat să umble pe jos, dacă nu-i prea mare enoria, sau nu-s prea distanțate casele și dacă ajunge o zi pentru sfînțirea caselor. Încolo nu e nici un motiv de a evita mijloacele de tracțiune, când sună necesare. Umblarea pe jos cu demnitate și cu însoțitorii cuvișos, care să poarte vasul cu apa sfînțită, va face la orice caz, mai bună impresie; — ad c) Numai ziua „ajunului“ e rezervată pentru săvârșirea acestui act. Dar, dacă condițiile geografice și numerice dela punct. b) sunt de așa fel, că preotul nu și ar putea săvârși lucrarea în singură ziua ajunului, se va înțelege cu enoriașii, vestind în sf. biserică: în care zi și în ce vreme va cerceta una sau a la parte (sau străzi) din enoria

No. 176/1938.

CIRCULARĂ

către toate oficiile protopresbiterale și parohiale din Eparhia ortodoxă română a Aradului.

Cu finea anului 1937 se încheie periodul pentru care au fost aleși deputații Adunării eparhiale, astfel, — în conformitate cu dispoziția cuprinsă în art. 9 din Legea și în art. 178 din Statutul pentru organizarea Bisericii, — dispunem alegerea membrilor Adunării Noastre eparhiale pe un nou period de 6 ani, așa că pe anii 1938 — 1943.

Normele de procedură pentru aceste alegeri sunt cuprinse în art. 30 — 75 din «Regulamentul pentru alegerea și constituirea organelor reprezentative și executive în parohiile protopopiatele și eparhiile din Patriarhia română», sancționat prin Înalțul Decret Regal Nr. 2994 din 27 August 1937.

I. Conform art. 32 și 33 din Regulament, Eparhia Aradului se împarte în 20 *circumscripții electorale*, care împreună cu comunele aparținătoare lor, sunt următoarele:

1. *Circumscripția Arad*, cu 15 comune și anume: Arad, Arad-Bujac, Arad-Gai, Arad-Grădiște, Arad-I. Gh. Duca, Arad-Șega, Cicir, Cuvin, Ghioroc, Glogovăț, Mândruloc, Micălaca, Micălaca Nouă, Miniș și Sâmbăteni.

2. *Circumscripția Pecica*, cu 6 comune și anume: Nădlac, Pecica, Peregul Mare, Șeitîn, Semlac și Turnu.

3. *Circumscripția Curtici*, cu 7 comune și anume: Andrei Șaguna, Curtici, Iratoș, Macea, Sofronea, Pilul și Vârșand.

4. *Circumscripția Chișineu*, cu 14 comune și anume: Adea, Chișineu, Cîntei, Colonia Crișan, Grăniceri, Mișca, Nădab, Pădureni, Șiclău, Șimand, Sintea Mare, Sintea Mică, Socodor și Tipari.

5. *Circumscripția Siria*, cu 14 comune și anume: Agriș, Arăneag, Caporal Alexă, Comlăuș, Covăsinți, Drauț, Dud, Galșa, Măderat, Mâșca, Olari, Pâncota, Sf. Ana și Siria.

6. *Circumscripția Ineu*, cu 14 comune și anume: Bociug, Ineu, Ineu Colonie, Iermata, Mânerău, Mocrea, Moroda, Răpsig, Satu Mic, Seleuș, Șilindia, Zărard, Chier și Târnova.

7. *Circumscripția Cermeiu*, cu 11 comune și anume: Apateu, Berechiu, Cermeiu, Colonia Avram Iancu, Gurba, Moțiori, Șepreuș, Șicula, Șomoșcheș, Talpoș și Vânători.

8. *Circumscripția Buteni*, cu 13 comune și anume: Aldești, Cuied, Hodis, Voivodenii, Bârsa, Berindia, Buteni, Chisindia, Joia Mare, Paulian, Păiușeni, Văsoaia, și Dieci.

9. *Circumscripția Șebiș*, cu 21 comune și anume: Camna, Iercoșeni, Luguzău, Nadăș, Tauț, Buhani, Dezna, Ignești, Laz, Miniad, Moneasa, Neagra, Prăjești-Donceni, Prunișor, Râmania, Revetiș-Cociuba, Roșia, Sălegenii, Șebiș, Slatina de Criș și Susani-Nădălbăști.

10. *Circumscripția Gurahonț*, cu 23 comune și anume: Aciua-Poiana, Aciuța-Budești, Bonțești, Crocna, Dumbrava-Rostoci, Feniș-Valea mare, Gurahonț, Honișor, Iosăș-Iosășel, Mădrigești-Ș. Buceava, Măgulicea, Mustești, Pescari, Pleșcuța-Gura văii, Secaș, Tălagiu, Vidra, Zeldiș-Saturău, Zimbru-Dulcele-Brusturesc, Almaș, Cil, Rădești și Vârfurile.

11. *Circumscripția Hălmagiu*, cu 25 comune și anume: Bânești-Cristești, Basarabasa-Brotuna, Bodești-Mermești, Brusturi, Ciungani, Dobroji-Leauții, Hălmagiu-Leștioara, Hălmăgel, Ionești-Țărmure, Lazuri-Groși, Leasa, Lucșoara-Vosdoci, Obârșia-Târnavaia, Ociu-Ocișor, Poenari-Tohești, Prăvăleni, Rișculița-Baldovini, Sârbi, Steia, Târnava, Tisa, Tiulești-Valea mare, Tomești-Strâmba, Vața de jos și Vața de sus-Căzănești.

12. *Circumscripția Radna*, cu 30 comune și anume: Baia, Bătuța, Bârzava, Căpruța, Cladova, Conop, Corbești, Dumbrăvița, Govășdia, Giulița, Groși, Ilteu, Lupești, Milova, Monoroștia, Odvoș, Păuliș, Părnești, Petriș, Radna, Roșia-Obârșia, Săliște, Săvărșin, Slatina, Soimoș, Șoroșag (Stejar), Timișești, Toc-Cuiaș, Troaș și Vărădia.

13. *Circumscripția Lipova*, cu 16 comune și anume: Alios, Belotinț, Buzad, Chelmac, Chesinț, Chizdia, Comiat-Bogda-Sintar, Cuveșdia, Dorgoș-Varnița, Fibiș, Fiscut, Labașinț, Lipova, Pătârș, Șiștarovăț și Ususău.

14. *Circumscripția Birchis*, cu 18 comune și anume: Bruznic, Lalașinț, Ohaba-română, Zăbalji, Băcăul de mijloc, Bata, Birchis, Bulza, Căpălnaș, Căprioara, Groși, Ostrov, Pojoga, Sălciva, Tela, Valea-mare, Virișmort, și Spata.

15. *Circumscripția Belinț*, cu 22 comune și anume: Babșa, Belinț, Brestovăț, Budinți, Checheș, Chizătău, Drăgoești, Ficătari, Hisiași, Hodoș, Ictar, Lucareț, Ohaba timișană, Șanovița, Şuștra, Teș, Topolovățul mare, Topolovățul mic, Crivobara, Paniova, Secaș și Vizma.

16. *Circumscripția Balinț*, cu 24 comune și anume: Balinț, Bara, Bethauzen, Cladova, Cutina, Dobrești, Fădimac, Gruni, Ierșnic, Lăpușnic, Leucușești, Mănăstur, Ohaba lungă, Părul, Răchita, Rădmănești, Remetea luncă, Târgoviște, Bunea română, Dubești, Pădurani, Topla, Coșteiu și Jabăr.

17. *Circumscripția Timișoara*, cu 38 comune și anume:
Bazoș, Bazoșul nou, Recaș, Becicherecul mic, Albina, Beregsău, Bucovăț, Cerneteaz, Chișoda, Colonia Crișan, Colonia I. Gh. Duca, Dubochi Nadăș, Fratelia A, Fratelia B, Ghiroc, Ghiroda, Giarmata, Herneacova, Ianova, Izvin, Moșnița, Parța, Remetea mare, Sânmihaiul român, Șag, Sălciva nouă, Stanciova, Timișoara-Cetate, Timișoara-Elisabeta, Timișoara-Iosefin, Timișoara-Fabrică, Timișoara-Mehala, Timișoara-Ronă, Timișoara-Viile-Fabrică, Urseni, Utvin, Zenta nouă și Pobda.

18. *Circumscripția Vinga*, cu 25 comune și anume: Aradul nou, Bărăteaz, Bencecul român, Bodrogul nou, Bodrogul vechiu, Călacea, Felnac, Firiteaz, Guttenbrun-Zábrani, Hodoni, Hunedoara timișană, Jadani, Mănăstur, Murani, Pișchia, Sânnicolaul mic, Șangu, Satchinez, Seceani, Vinga, Vinga nouă, Zădărlac, Munari și Secusigiu.

19. *Circumscripția B. Comloș*, cu 17 comune și anume: B. Comloș, Beba veche, Beșenova veche, Cenadul mare, Checea română, Constanța (Lunga), Igriș, Jimbolia, Lovrin, Nerău, Periam, Pesac-Biled, Pustiniș, Sânnicolaul mare, Saravale, Vălcani și Variaș.

20. *Circumscripția Sarcia română*, cu 6 comune și anume: Chișoros, Ecica română, Iancahid, Sarcia română, Toracul mare și Toracul mic.

În fiecare circumscripție se alege: un deputat din cler și doi deputați mireni (art. 30 din Reg.)

II. *Numele delegaților Consiliului eparhial*, numiți conform dispozițiilor Regulamentului, pentru alegerile deputaților din cler, — ținând seamă și de dispoziția din alinea ultimă a art. 33, — precum și pentru scrutinul deputaților mireni, se vede în dosul acestei circulare, într'una cu circumscripțiile electorale și locurile centrale de alegere respective de scrutin.

III. În comunele cu mai mulți preoți, cond. of. par. se îndatorează a comunica tuturor preoților din loc circulara de față, având aceia să subscrive luarea la cunoștință a celor dispuse prin această circulară.

IV. Conform hotărârii Consiliului Central Bisericesc, candidaturile în mai multe cercuri deodată, *înfiind operte, candidații clerici și mireni* se vor pronunța precis, arătând în scris „Biroului electoral eparhial”, cercul electoral la care se hotărăsc să-și mențină candidatura.

Pe lângă acestea pentru efectuarea alegerilor și pentru mai bună știință decretăm următoarele:

A. Cu privire la alegerea deputaților din cler.

V. 1. Termenul pentru alegerea deputaților din cler se stabilește pe *Martă în 22 Martie 1938*, la orele 10 a. m. Despre ziua de alegere preoțimea se informează din foia oficială și din această circulară.

2. Candidaturile trebuie depuse, în scris, la „*Biroul electoral eparhial*”, cel mai târziu până inclusive la 2 Martie 1938 (art. 42 din Reg.)

3. Drept de alegere au toți preoții și diaconi ort. rom. locuitori pe teritoriul respectivei circumscripții, cari sunt în funcțiune, ori în deficiență, sau pensionați și cari sunt cuprinși în lista stabilită de acest Consiliu eparhial și trimisă delegatului eparhial, precum și — în copie — oficiului parohial din parohia centrală pentru întrunirea colegiului electoral.

4. Pentru a se compune colegiul electoral, se cere să fie prezenți majoritatea absolută a tuturor alegătorilor din circumscripția respectivă. La cazul dacă n-ar fi prezenți ma-

joritatea absolută a alegătorilor, se va proceda conform dispoziției art. 46 din Regulament și se va convoca colegiul pe noul termen de: Marți, în 5 Aprilie la ora 10 a. m.

5. Absentarea numai în două cazuri e justificabilă, adecă: în caz de boală dovedită, ori funcționi indispenzabile în ziua de alegere.

6. Alegerea se face cu *aclamație*; ori cu *vot secret*, prin buletine stampilate cu sigilul oficial (art. 49 din Reg.)

7. Pentru cazul când la despuierea scrutinului s-ar afla că numărul buletinelor nu corespunde cu numărul votanților, art. 50 din Reg. se completează, respective se pune în acord cu dispoziția cuprinsă în art. 62 din Reg. (finea al. 6) și anume: „*Dacă s-ar întâmpla să fie mai multe sau mai puține voturi decât numărul celor ce au votat, votarea se anulează și se procedează imediat la o nouă votare.*“

B. Referitor la alegerea deputaților mireni.

In general.

VI. Conducătorii oficiilor parohiale se îngrijesc ca Adunăriile parohiale extraordinaire pentru alegerea deputaților Adunării eparhiale mireni, să se convoace atât în matre și filiale, *cu 8 zile mai înainte de alegere* (conf. art. 8 din Reg.), adecă Duminecă în 20 Martie 1938.

VII. *Adunările parohiale extraordinare* pentru alegerea deputaților mireni, se vor ținea pretutindeni *Duminecă în 27 Martie 1938* și — neadmitându-se nici o amânare (art. 58 din Reg.), — *alegerea se va efectua la această dată, oricare ar fi numărul membrilor prezenti.*

Alegătorii din filiale votează în comunele matere.

VIII. În parohiile vacante, administrate de preoți din alte parohii, — fiindcă aceștia nu ar putea deschide și prezida Adunarea extraordinară electorală deodată în amândouă comunele administrate de dânsii, Adunarea parohială extraordinară electorală, — în comuna administrată provizor, — se va ținea: *Duminecă în 3 Aprilie 1938*, de sine înțeles că și această Adunare, *trebue a se convoca cu cel puțin 8 zile mai înainte* (conf. art. 8 din Reg.)

IX. *Scrutiniul* alegătorilor deputaților mireni se stabilește pe ziua de: *Sâmbătă în 9 Aprilie 1938*, la ora 11 a. m.

In special.

X. 1. Candidaturile pentru demnitatea de membri mireni ai Adunării eparhiale, trebuie să se depune, în conf. cu dispozițiile art. 55 și 56 din Regulamentul în vigoare, la *„Biroul electoral eparhial”*, cel mai târziu *până înclusive la 6 Martie 1938*, cu aceea, că pe lângă actele înșirate în art. 56 din Reg. candidații vor mai anexa și următoarele:

- a) Declarație că nu sunt francmasoni și nici membri ai vre unei alte asociații occulte și assimilate francmasoneriei;
- b) Că sunt cununați după ritul și în biserică ortodoxă; și
- c) Că nici soția și nici copiii nu sunt etorodocși, sectari ori aconfesionali.

2. Pentru înlesnirea actului alegării, trimitem un exemplar de sumar pentru fiecare Adunare parohială electorală.

3. Alegerea este publică, cu *vot nominal*, dar — la cererea în scris a 20 alegători prezenți, — *va fi secretă cu buletine stampilate cu sigilul oficial* (art. 61 și 62 din Reg.)

4. Preoții n'au voie să voteze în aceste Adunări electorale.

5. Aclamație nu este permisă, precum nu este permis a vota unul în locul și în numele altuia, prezent sau absent.

6. În sumar să se inducă precis și corect locul și ziua, apoi ora începerii și a terminării votării.

7. Numele candidatului pe care-l votează alegătorii, să se scrie în sumar întreg, corect și citeț, iar semnele detto și “nu sunt permise, voturile indicate cu astfel de semne, precum și voturile date pentru alte persoane, decât cari au depus candidatura (conf. art. 60 din Reg.) nu se vor considera.”

8. Votarea care se va începe îndată după terminarea serviciului divin, să se continue până ce votează toți alegătorii prezenți, iar după ce au votat cei prezenți, lista votanților *se mai fine deschide 1/2 oră*, — (în analogie cu alinea 4-a din art. 49 a Regulamentului) — pentru a se prezenta și vota și alți alegători îndreptățiti procedându-se în conformitate cu art. 59 din Regulament. După trecerea termenului de aşteptare fixat, votarea se încheie expunându-se precis la sumar *ora încheierii*.

9. După încheierea votării se totalizează voturile, ori se despoiae scrutinul, (conf.

art. 61 și 62 din Reg.) și astfel se stabilește și se proclamă rezultatul votării, care se trece la sumar, pe care îl subscrive președintele și membrii biroului și i-se aplică stampila parohiei.

Dacă bărbații de încredere, sau chiar numai unul dintre ei n'ar ști scrie, numele lor îl poate scrie și secretarul, dar această împrejurare trebuie vădită, prin aceea, că se va însemna apriat în sumar: cine a subscris pe cei neștiitori de carte.

10. Pe sumarul astfel încheiat, se pune sigilul parohial (art. 64 din Reg.) și — împreună cu o copie certificată după lista membrilor Adunării parohiale, — se pune într'un plic, sigilat în fața Adunării parohiale, numai decât după terminarea actului de alegere. Sigilarea să se facă prin imprimarea (apăsarea) sigilului pe ceară roșie, (sau cu tinctură) astfel și la acest loc, ca deschiderea plicului să nu se poată întâmpla fără spargerea sau vătămarea sigilului. Pe plicul astfel sigilat *în loc de adresă să se scrie: „Sumarul Adunării parohiale electorale pentru alegerea lor 2 membri mireni în Adunarea eparhială din parohia”*, apoi să se predeie unuia dintre bărbații de încredere cu însărcinarea, ca pe ziua de scrutiniu stabilită în punctul IX să-l prezinte personal delegatului, în locul central al scrutiniului. Dacă acest membru ar fi împiedecat, este datoria oficialui parohial a se îngrijii, ca sumarul să-l ducă la scrutiniu celalalt bărbat de încredere.

11. Acela care va primi sumarul pentru prezentarea la scrutiniu, să fie expres îndatorat a-l și prezența delegatului eparhial, în timpul și la locul destinat pentru scrutiniu și dacă ar ajunge mai înainte de ora fixată pentru scrutiniu, *să nu se depărteze*, ci să aștepte acolo sosirea delegatului, pentru că voturile respectivei comune rămân neconsiderate, lucrarea Adunării parohiale e iluzorie și călătoria bărbatului de încredere e zadarnică.

XI. Conducătorul oficialui parohial în calitatea sa de președinte al Adunării par., are dreptul și datoria, să facă atentă Adunarea electorală și pe bărbații de încredere, dacă ar observa vreo neregularitate în timpul alegerii și să lumineze acești factori, despre dispozițiile în vigoare, în cheștiunea alegerii de deputați mireni,

Dacă cu toate observările lui, factorii de sub întrebare ar persista în desconsiderarea dispozițiilor în vigoare, referitoare la alegerile de deputați mireni, atunci conducătorul of. par. are datoria, ca pe calea oficialui protopopeșc, prin raport amănunțit, să încunoștințeze despre aceasta Consiliul eparhial.

Neîmplinirea acestor îndatoriri, constituie pentru conducătorul of. par., delict disciplinar, conf. art. 99 din Regulamentul în vigoare.

Peste tot, toate persoanele cari fac parte din cadrele constituției noastre bisericești, săvârșesc delict disciplinar, dacă — fie din neștiință, fie din rea voință, — contribuesc la irregularități față de actul de alegere sau de scrutiniu al deputaților și în măsura culpei lor, vor avea să suferă pedepsele disciplinare, stabilite prin Regulamentul disciplinar în vigoare, cari li se vor dicta din partea forurilor competente.

Oficiile protopresbiterale și parohiale, de asemenea sunt responsabile pentru comunicarea la timp și efectuarea corectă a celor dispuse în această circulară și în Regulament.

XII. Delegații eparhiali sunt poftiți a-și împlini misiunea lor în sensul celor de mai sus și în special în conformitate cu art. 44—52 și 66—72 din Regulament, având a înainta Consiliului eparhial sumarul colegiului electoral (cler) și al colegiului de scrutiniu (mireni), în curs de două zile după terminarea acestor lucrări.

Dispozițiile cuprinse în acești art. ai Regulamentului prin aceasta le complecă cu următoarea dispoziție, — bazată pe Regulamentul fost anterior în vigoare și anume: „Dacă vreun delegat eparhial este împiedecat să-și îndeplinească însărcinarea, el este obligat să raporteze Consiliului ep. despre aceasta, telegrafic, cu cel puțin 24 ore înainte, restituind deodată și adresa despre delegarea sa, — cu toate anexele ei.”

Dacă în ziua fixată pentru colegiul electoral al clericilor și pentru despuierea scrutinului mirenilor, cei prezenți constată că până la ora fixată pentru întrunire, delegatul eparhial nu s'a prezentat, spre a prezida alegerea, respective despuierea scrutinului, atunci aceste lucrări se vor face sub prezenția preotului din localitate sau a celui mai bătrân dintre bărbații de încredere prezenți.

Noul președinte va desemna în coñtelelegere cu colegiul un secretar și doi membri, care împreună vor forma biroul colegiului electoral ori de scrutiniu și va îndeplini toate formalitățile cerute de Regulament cu privire la alegerea deputatului din cler, respective la despuierea scrutinului mirenesc din respectiva circumscripție.

Despre aceasta se va face mențiune specială, în sumarul ce se va dresa.

Arad, din ședința plenară a Consiliului eparhial, ținută la 11 Ianuarie 1938.

† Andrei
Episcopul Aradului.

CONSPECTUL

delegaților Consiliului eparhial, pentru alegerea deputaților clerici și mireni la Adunarea eparhială din Arad, pe anii 1938-1943.

Nr. crt.	Nr. comunelor	Numele Circum- scripției	Locul central de alegere a deputa- țiilor din cler și de scrutiniu pentru deputații mireni.	Delegați pentru alegerile	
				preoțești	mirenești
1	15	Arad		Traian Vațian, protopresbiter Arad	
2	6	Pecica		Ic. Stavr. Dr. Gh. Ciuhandu cons. ref.	Preot Ioan Popescu paroh Pecica
3	7	Curticiu		Petru Marșieu pp. Chișineu	Zenobie Brădean paroh Curticiu
4	14	Chișineu		Dimitrie Muscan pp. cons. ref.	Petru Marșieu ppop. Chișineu
5	14	Șiria		Ic. Stavr. Mihai Păcățian cons. ref.	Aurel Adamoviciu ppop. Șiria
6	14	Ineu		Ioan Georgia reviz. ep.	Mihai Cosma ppop. Ineu
7	11	Cermeiu		Mihai Cosma pp. Ineu	Cornel Ursuțiu paroh Șepreuș
8	13	Buteni		Sava Seculin cons. ref.	Ștefan Lungu ppop. Buteni
9	21	Şebiș		Ștefan Lungu ppop. Buteni	Ioan Bogdan paroh Șebiș
10	23	Gurahonț		Ștefan Bogdan ppop. Hălmagiu	Ctin Lazar ppop. Gurahonț
11	25	Hălmagiu		Ctin Lazar pp. Gurahonț	Ștefan Bogdan ppop. Hălmagiu
12	30	Radna		Aurel Adamoviciu ppop. Șiria	Procopiu Givulescu ppop. Radna
13	16	Lipova		Procopiu Givulescu ppop. Radna	Traian Cibian ppop. Birchis
14	18	Birchiș		Traian Cibian ppop. Birchis	Moise Bordoș paroh Birchis
15	22	Belinț		Ioan Trifu ppop. Balinț	Iosif Goanță ppop. Belinț
16	24	Balinț		Iosif Goanță ppop. Belinț	Ioan Trifu ppop. Balinț
17	38	Timișoara		Dr. Ștefan Cioroianu ppop. B. Comloș	Dr. Patrichie Țiucra ppop. Timișoara
18	25	Vinga		Alexandru Bocșianu, ppop. Vinga	
19	17	B. Comloș		Dr. Patrichie Țiucra ppop. Timișoara	Dr. Ștefan Cioroianu ppop. B. Comloș
20	6	Sarcia-română		Ioan Baloș paroh Toracul mic	Gherasim Andru ppop. Sarcia rom.

Arad, din ședința plenară a Consiliului eparhial ținută la 11 Ianuarie 1938.

+ Andrei
Episcopul Aradului

Informații

Doi ani de episcopat, pe scaunul episcopesc dela Arad — după ce arhiepiscopie la Oradea — a înălțat P. Sf. Sa Părintele episcop Andrei, în ziua de „Întâmpinarea Domnului”. Aniversarea aceasta, pe care o sălcim la acel loc al organului nostru, o înregistram astăzi, cu titlu de cronică, ca pe o manifestație petrecută spontan, care, poate, tocmai de aceea a prilejuit un contact de familiaritate și de intime comunicări din partea P. Sf. Sale pentru cei prezenti, cu privire la rosturi în-deplinite și la gânduri de activitate în viitor, care nu se trimbatează. Atâtă, totuși, credeam că putem comunica peste îngrădirea discreției, strigând și noi:

Intra mulți ani, Stăpâne!

Comuna bisericească Drăgoești, (jud. Timiș-Torontal) a primiți, prin bunăvoie, d-lui fost prefect Dr. Dimitrie Nistor, din „Fondul Cultural” județean, în scopul renovării bisericii, frumoasa sumă de 80.000 Lei. Înregistram și mulțumim.

„Specificul românesc unit” — seria noastră cu acest titlu, o suspendăm deocamdată, rămânând ca cele 2–3 articole, următoarea să le redăm eventual numai în broșura ce o scoalem, împreună cu ale articole în aceeași notă de lămurire față de celice s-au constituit în disidență față de sufletul românesc.

Schimbări în cler: Prin stăvularea C. Sale preotului Ioan Moș dela Zimbru la Socodor, la parohia Zimbru (protopopiatul Gurahonț) a fost numit ca administrator parohial C. preot Nistor Sandru, introdus de către.

Poșta Redacției și Administrației

P. C. Părinți N. Crișmariu și I. Nicorescu. Manuscrisele sunt la mâna redacției. Li se dă atenție și urmare, după posibilitatea cadrelor revistei. „Coordonarea” scrișului colaboratorilor între olaltă și în coloanele de lăpăr, nu însemneză izolararea prețioaselor colaborări, pe care le reprezintă și le prețuim, noi și cititorii. Dar, nici chiar „redacția” nu le poate face pe toate, cum le ar vrea.

Celice au orice fel de publicații de făcut în organul eparhial — în afară de articole și informații pentru foaie, — să le trimită exclusiv pe adresa „Administrației” și cu indicarea pe plăcă a numelui părintelui **Gh. Popa, Arad, Str. Eminescu 18.** Altintârzierea publicărilor pot suferi întârzieri.

Tot așa să se ceară rectificările de adrese și tot ce se ține de abonamente și altele de acest fel, — nici decât însă dela Redacția foii, care are alte treburile de făcut.

Nr. 889/1938

Comunicat

Se aduce la cunoștința celor interesanți că examenele de capacitate a candidaților la preoție în Eparhia Aradului se vor ține în 28 Februarie 1938 și

în zilele următoare, în sala de ședințe a Consiliului eparhial.

Petitionurile se vor înainta aici până la 22 Februarie a. c. Însoțite de următoarele acte: 1. Extras de botez, 2. Diploma de bacalaureat, 3. Absolutor teologic, 4. Certificat de moralitate dela parohul domiciliului.

Arad în 4 Februarie 1938.

+ Andrei, Episcop

Nr. 658/1938.

Comunicat

Invităm pe Cucernicli preoți cari îndeplinește vre-o funcție în administrația civilă (preș. comis. nericare; consilier în comisia intermară a Municipiului sau județului) să Ne comunice pentru a Ne pronunța asupra lor, conform art. 28 din Regulamentul de procedură disciplinară bis.

Arad, 29 Ianuarie 1938.

+ Andrei Episcop.

Nr. 37/1938

Comunicat

In cheștiunea **archivelor noastre școlare confesionale** de școală primară, reclamate de autoritatea de stat pentru școalele sale, se aduce la cunoștință, pentru știre și orientarea celor în subordine bisericească hotărârea P. Ven. Consistoriu mitropolitan, după, care: „archivele fostelor școale confesionale, fiind un patrimoniu al Bisericii, ele trebuie să rămână pentru toată una în proprietatea și posesiunea bisericii”. Se vor preda numai registrele școlare de absență și de clasificări.

Arad, din ședința Consiliului eparhial dela 25 Ianuarie 1938

+ ANDREI Episcop.

Concurs

Conform rezoluției Ven. Consiliu eparhial ort. rom. din Arad Nr. 7681/1937, se publică concurs pentru alegerea de preot la parohia de cl. III. Bulza.

Venite:

- Una sesiune parohială și întravilanul de $\frac{1}{2}$ jug.
- Stoile legale.
- Intregirea dotajiei dela stat, pe care parohia nu o garantează.
- Locuință în edificiul Școalei confesionale.

Indatoriri:

- Preotul va cetafiza la școală primară, fără altă remunerație și va plăti impozitele după beneficiul său.

Recurenții, cu încuviințarea protopopului, se vor prezenta în sf. biserică, pentru a face cunoștință credinciosilor.

Cererile de concurs însoțite cu documentele necesare și adresate Consiliului parohial din Bulza, se vor înainta în timpul concursului Ven. Consiliul eparhial din Arad.

Consiliul parohial.

In înțelegere cu: Traian Cibian
protopop.